

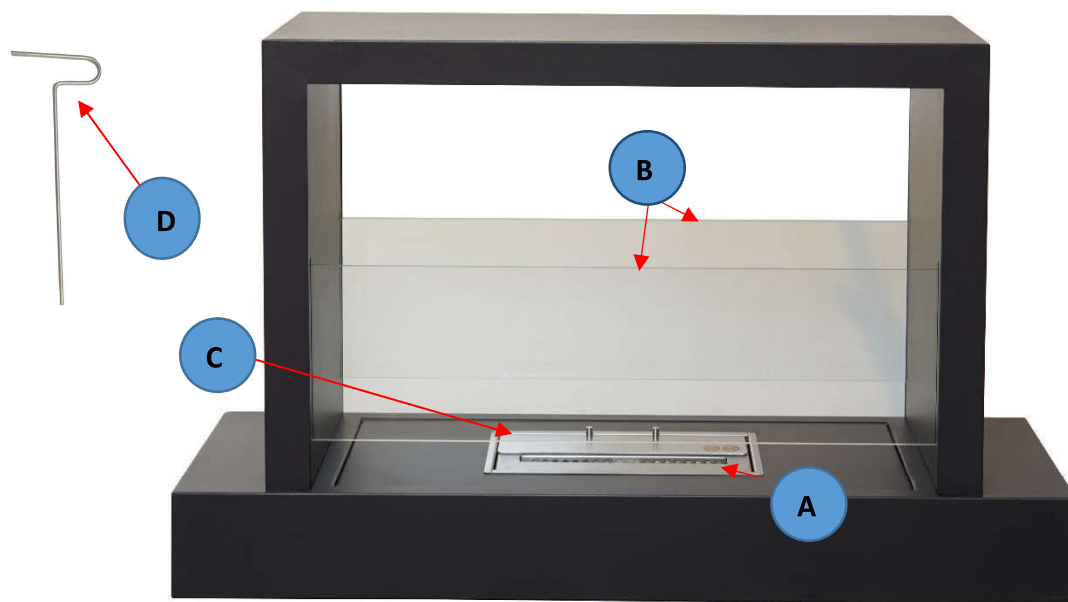
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/ INSTALLATIEHANDLEIDING

RUBY ROMA

CONFORME ALLA NORMATIVA EN 16647:2016 / IN COMPLIANCE WITH EN16647:2016 STANDARD /
CUMPLE CON LA NORMA EN16647:2016 /EM CONFORMIDADE COM A NORMA EN16647:2016 /
CONFORME À LA NORME EN 16647:2016 /IN OVEREENSTEMMING MET DE NORM EN16647:2016

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	CARACTERISTICAS TECNICAS	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE GEGEVENS	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Dim. (A x L x P)mm/ (H x L x D) mm					625x1000x300
Peso/Weight/peso/peso/poids/ gewicht					25 kg
Bruciatore/Burner/quemador/ Queimador/brûleur/ brander					1,5 L
Potenza/Power/poder/ Potência/puissance/ vermogen					2,5 kw
Distanza minima di sicurezza/Minimum safety distance Distancia mínima de seguridad/ Distância mínima de segurança/Distance de sécurité minimale/ Minimale veiligheidsafstand					1 m
Volume minimo.della stanza/Min.vol. Room/Vol.min.estancia/volume mínimo da sala/Vol.min. de la Piece/Minimaal volume van de kamer					45 m ³
Combustibile/fuel/combustible/ Combustível/combustible/ brandstof					ETHALINE Bioetanolo/Bioethanol/ Bioetanol/Bioéthanol/ Bio-ethanol



ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	FRANÇAIS	NEDERLAND
Punto 1 Bruciatore (A) inserito nella sua corretta posizione	Point 1 Burner (A) inserted in its correct position	Punto 1 Quemador (A) insertado en su posición correcta	Ponto 1 O queimador (A) está inserido na posição correta.	Point 1 Brûleur (A) inséré dans sa position correcte	Punt 1 De brander (A) is in de juiste positie geplaatst.

Punto 2 Posizionare i 2 vetri(B)nelle apposite feritoie come da figura, avendo cura di posizionarle nella sede fino a sentire la posizione di blocco in modo che il vetro non più possa scorrere lateralmente, facendo attenzione a manovrare le parti senza danneggiarle .	Point 2 Place the 2 glasses (B) in the appropriate slits as shown in the figure, taking care to position them in the seat until you hear the locking position so that the glass can no longer slide sideways, being careful to maneuver the parts without damaging them.	Punto 2 Coloque los 2 vasos (B) en las ranuras adecuadas, como se muestra en la figura, teniendo cuidado de colocarlos en el asiento hasta que escuche la posición de bloqueo para que el vidrio ya no pueda deslizarse hacia los lados, teniendo cuidado de maniobrar las piezas sin dañarlos.	Ponto 2 Posicione os 2 copos (B) nos encaixes apropriados conforme indicado na figura, tendo o cuidado de posicioná-los em seu assento até sentir a posição de travamento para que o vidro não deslize mais para os lados, tendo o cuidado de manusear as peças sem danificá-las .	Point 2 Placez les 2 verres (B) dans les fentes appropriées comme indiqué sur la figure, en veillant à les positionner dans le siège jusqu'à ce que vous entendiez la position de verrouillage afin que le verre ne puisse plus glisser latéralement, en prenant soin de ne pas endommager les pièces.	Punt 2 Plaats de 2 glazen (B) in de daarvoor bestemde sleuven zoals weergegeven in de afbeelding, en zorg ervoor dat ze op hun zitting worden geplaatst totdat u de vergrendelingspositie voelt, zodat het glas niet meer aan de zijkanen wegglijdt, en zorg ervoor dat u de onderdelen vastpakt zonder ze te beschadigen hen.
Punto 3 Posizionare il Regolatore/spegni fiamma(C) in dotazione sopra il bruciatore come da figura a chiusura e regolazione della fiamma, azionabile con l'apposita astina in metallo in dotazione (D).	Point 3 Position the Regulator / flame extinguisher (C) supplied above the burner as shown in the figure when the flame is closed and adjusted, operated with the special metal rod supplied (D).	Punto 3 Coloque el regulador / extintor de llamas (C) suministrado por encima del quemador como se muestra en la figura cuando la llama está cerrada y ajustada, operada con la barra metálica especial suministrada (D).	Ponto 3 Posicione o Regulador/extintor de chama (C) fornecido sobre o queimador conforme indicado na figura para fechamento e regulagem da chama, que pode ser acionado com a haste metálica especial fornecida (D).	Point 3 Positionnez le régulateur / extincteur de flamme (C) fourni au-dessus du brûleur, comme indiqué sur la figure, lorsque la flamme est fermée et réglée, utilisez la tige métallique spéciale fournie (D).	Punt 3 Plaats de meegeleverde Regelaar / vlamdover (C) boven de brander zoals weergegeven in de afbeelding voor het sluiten en afstellen van de vlam, die kan worden bediend met de speciale meegeleverde metalen staaf (D).
Punto 4 Biocamino montato a regola d' arte	Point 4 Bio-fireplace assembled in a workmanlike manner	Punto 4 Bio-chimenea ensamblada de manera profesional.	Ponto 4 Biolareira montada de forma profissional. Certifique-se regularmente de que os parafusos estão bem apertados.	Point 4 Bio-cheminée assemblée de manière professionnelle	Punt 4 Bio-haard gemonteerd op een professionele manier. Controleer regelmatig of de respectieve bouten goed zijn aangedraaid.